### Informationen zum Tourette-Syndrom in russischer Sprache

Синдром Туретта Краткая информация Германского общества Туретта ( Tourette-Gesellschaft Deutschland e.V. - TGD )

### 1 Что такое синдром Туретта?

Синдром Туретта - это комплексное нейропсихическое заболевание. Основными симптомами являются моторные и вокальные тики, которые постоянно изменяются и интенсивность которых сильно колеблется. Данное заболевание начинается в детском или подростковом возрасте и протекает хронически.

#### 2 Что такое тики?

Под моторными тиками понимают непроизвольно возникающие движения по всему телу, но чаще всего они проявляются на лице (например: моргание, гримасы) и в виде подергивания головой. Вокальные тики - это невольно производимые шумы, звуки или слова (например: «хм» или покашливание).

# 3 Могут ли наряду с тиками наблюдаться другие симптомы синдрома Туретта?

Могут. У многих пациентов тики сопровождаются эксцентричным поведением. Частыми симптомами в детстве является гиперактивность, а также дефицит внимания и нарушение импульсного контроля. Кроме того, могут иметь место принудительные движения и навязчивые мысли, страх, депрессия или аутоагрессия. При синдроме Туретта не наблюдается снижения умственной работоспособности.

#### 4 Похожи ли симптомы у всех пациентов с синдромом Туретта?

Нет. По всей вероятности в мире нет двух пациентов с синдромом Туретта, у которых были бы совершенно идентичные симптомы.

# 5 Могут ли пациенты с синдромом Туретта подавить свои симптомы?

Некоторые, но не все пациенты, могут подавить свои тики на более или менее короткий период времени. Однако большинство пациентов воспринимает это напряжение как неприятное чувство. К тому же после этого напряжения часто следует фаза усиленных тиков.

### 6 Что такое копролалия?

Некоторые пациенты с синдромом Туретта непроизвольно произносят бранные или даже непристойные слова. Этот симптом называется копролалией. Нередко это ведет к предрассудкам и социальной ущемленности, особенно если это ошибочно воспринимается как личное оскорбление.

### 7 Как протекает синдром Туретта?

Течение данного заболевания хроническое. Однако у взрослых пациентов частота и интенсивность тиков часто спонтанно ослабевают. Следующей характерной чертой являются значительные перемены в проявлении симптомов с изменяющимися по интенсивности тиками.

#### 8 Что является причиной синдрома Туретта?

Синдром Туретта является органическим заболеванием головного мозга.

# 9 Является ли синдром Туретта наследственным заболеванием?

Да. Однако до сегодняшнего дня до конца не изучены ни наследственная природа синдрома Туретта, ни возможный точный характер наследования.

## 10 Излечим ли синдром Туретта?

Нет. До сих пор неизвестны никакие способы лечения, которые привели бы к выздоравлению.

#### 11 Существуют ли возможности для лечения?

Да. Для лечения тиков и других возможных симптомов синдрома Туретта имеются различные медикаменты. Но так как они могут вызвать побочные явления, то лечение должно всегда проводиться индивидуально и в согласовании с лечащим врачом.

### 12 Сколько людей в Германии страдают синдромом Туретта?

По этому вопросу имеются только приблизительные данные. По всей вероятности синдромом Туретта страдают более 40 000 человек. Эта цифра отличается от тех предположительных данных, которые имелись до сих пор.

# 13 Является ли синдром Туретта «новой» болезнью?

Нет. Впервые синдром Туретта был описан в 1825 г. и получил свое название в 1885 г. по имени французского невропатолога Жоржа Жиля де ла Туретта.

## 14 Кто из известных людей страдал или страдает синдромом Туретта?

Достоверно известно, что писатель Сэмюэл Джонсон, а также баскетболист Махмуд Абдул-Рауф страдали синдромом Туретта. На основании исторических документов ведутся дискуссии, страдали ли синдромом Туретта, например, Клавдий, Наполеон, Мольер, Петр I и Моцарт.

### 15 Как диагностицируют синдром Туретта?

Врач, специализирующийся на синдроме Туретта, ставит диагноз клинически, это значит, посредством анамнеза и обследования.

2006 г.

Куда я могу обратиться, если мне необходима дополнительная информация? За дополнительной информаций Вы можете обратиться в Германское общество Туретта Tourette-Gesellschaft Deutschland e.V. (TGD)

По адресу:

Tourette-Gesellschaft Deutschland e.V. TGD c/o Universität Göttingen Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie von-Siebold-Str. 5 37075 Göttingen

Telefon: 0551 - 39 67 27 Telefax: 0551 - 39 81 20 E-mail: arothen@dwdg.de

Информацию Вы найдете также в интернете на сайте Германского общества Туретта: www.tourette-gesellschaft.de

Вступив в Германское общество Туретта, вы сможете пользоваться многочисленными преимуществами, или вы можете поддержать нашу работу своими пожертвованиями. ( Германское общество Туретта является некоммерческим обществом ).

### Счет для пожертвований:

Volksbank Speyer-Neustadt-Hockenheim, Konto 113 158, BLZ 547 900 00

#### Консультации специалиста:

Priv.-Doz. Dr. Kirsten Müller-Vahl Medizinische Hochschule Hannover

#### Дизайн:

Hermann Krämer